Arrêté fédéral sur l'initiative populaire pour la création d'un service civil

(modification de l'article 18 de la constitution)

(Du 18 septembre 1973)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu l'initiative populaire du 12 janvier 1972 pour la création d'un service civil (modification de l'art. 18 cst.);

vu le rapport du Conseil fédéral du 10 janvier 1973 1);

vu les articles 121 et suivants de la constitution;

vu l'article 26 de la loi sur les rapports entre les conseils du 23 mars 1962 2),

arrête:

Article premier

L'initiative populaire pour la création d'un service civil est approuvée (modification de l'art, 18 cst.).

Art. 2

Le Conseil fédéral est chargé de présenter un rapport à l'Assemblée fédérale et de lui proposer de modifier l'article 18 de la constitution.

Ainsi arrêté par le Conseil national

Berne, le 26 juin 1973

Le président, Franzoni

Le secrétaire, Koehler

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats

Berne, le 18 septembre 1973

Le président, Lampert

21117

Le secrétaire, Sauvant

¹⁾ FF 1973 I 89

²⁾ RS 171.11

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Arrêté fédéral sur l'initiative populaire pour la création d'un service civil (modification de l'article 18 de la constitution) (Du 18 septembre 1973)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1973

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 41

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 15.10.1973

Date

Data

Seite 573-573

Page

Pagina

Ref. No 10 100 658

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.